



โดย ส่วนกฎหมาย  
สำนักงานสรรพสามิตภาคที่ 4

# Knowledge Management : KM



# The Civil and Commercial Code

ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์





# The Civil and Commercial Code Section 19

(n.) บุคคล (n.) ความบริบูรณ์  
A person, on the completion of twenty years of age  
(v.) สิ้นสุด, ยุติ (n.) ผู้เยาว์ (adj.) ซึ่งบรรลุนิติภาวะ  
ceases to be a minor and becomes sui juris  
(= legally competent)

## ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ มาตรา 19

บุคคลย่อมพ้นจากภาวะผู้เยาว์และบรรลุนิติภาวะ  
เมื่ออายุยี่สิบปีบริบูรณ์





# The Civil and Commercial Code

## Section 564

(N) สัญญาเช่า

- ระบุรับ, ยกเลิก, ทำให้สิ้น/หมดไป

A contract of hire is extinguished

กำหนดเวลาที่ได้ตกลงกันไว้ (N)

(N)

at the end of the agreed period without notice.

การแจ้งล่วงหน้า



ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา 564

อันสัญญาเช่านั้น

ทำนว่าย่อมระงับไปเมื่อสิ้นกำหนดเวลา  
ที่ได้ตกลงกันไว้ มิพักต้องบอกกล่าวก่อน



# The Civil and Commercial Code

## Section 1013

(ก) ประเภท

(ก) ห้างหุ้นส่วน

(ก) บริษัท

There are three kinds of partnerships or companies :

- (1) Ordinary partnerships ;
- (2) Limited partnerships ;
- (3) Limited companies.

---

ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

มาตรา 1013

อันห้างหุ้นส่วนหรือบริษัทนั้น ท่านกำหนดเป็นสามประเภท คือ

- (1) ห้างหุ้นส่วนสามัญ
- (2) ห้างหุ้นส่วนจำกัด
- (3) บริษัทจำกัด







# ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์

## มาตรา 1025

อันว่าห้างหุ้นส่วนสามัญนั้น คือห้างหุ้นส่วนประเภท  
ซึ่งผู้เป็นหุ้นส่วนหมดทุกคนต้องรับผิดชอบร่วมกัน  
เพื่อหนี้สินทั้งปวงของหุ้นส่วน โดยไม่มีจำกัด

### The Civil and Commercial Code

#### Section 1025

(N) ห้างหุ้นส่วนสามัญ

(ท) ประชากร

The ordinary partnership is that kind of

(N) ห้างหุ้นส่วน

= หุ้นส่วนทุกคน

partnership in which all partners are

(adv) ร่วมกัน

(adv) อย่างไม่จำกัด

(adj) รับผิดชอบ

jointly and unlimitedly liable for all the

(N) หนี้

obligations of the partnership.

(เจ้าหน้าที่, ภาระผูกพัน)





# มาตรา 1601

ทายาทไม่ต้องรับผิดชอบเกินกว่า  
ทรัพย์สินมรดกที่ตกทอดได้แก่ตน

## Section 1601

(N.)  
ทายาท

(adj.)  
รับผิดชอบ

- จำนวนที่มากกว่า  
- ส่วนที่เกิน

An heir shall not be liable in excess of

(N.)

ตกทอดมรดก/ตกมาเป็นมรดกของ...

the property devolving on him.

- ทรัพย์สิน  
- ทรัพย์สินสมบัติ



**Thank you  
for your attention.**